Course Prerequisite: SPAN 212, or consent of the Spanish Language Coordinator (documentation required). Not to be taken by students with advanced standing equivalent or native or near-native ability or with credit in SPAN 306.

It is your responsibility as a student to ensure that you have the appropriate prerequisites for the course. If you are asked to withdraw from the course because prior background deems you ineligible, and you fail to do so, the Department has the right to cancel your registration.

Technology requirements (minimum):
It is your responsibility as a student to ensure that you have the appropriate technology for the course. Please review the university’s requirements for remote learning: https://www.ualberta.ca/information-services-and-technology/services/software-hardware-vendors/technology-requirements.html
In order to participate synchronously in SPAN 300 this fall, you need a computer or laptop with video conferencing capabilities (built-in or otherwise), and a very dependable Internet connection.

Experiential Learning Component
☐ this course has a significant experiential learning component (15% or more of the course grade)

Course-based Ethics Approval in place regarding all research projects that involve human testing, questionnaires, etc.?
☐ Yes  ✓ No, not needed

Past or Representative Evaluative Course Material Available
☐ Exam registry – Students’ Union
    http://www.su.ualberta.ca/services/infolink/exam/
☐ See explanations below
☐ Document distributed in class
✓ Other: Sample exam can be found on the eClass site for the course
☐ NA

Course Description and Objectives:
This course is a high-intermediate to advanced-level course designed for students who already have a good working knowledge of Spanish. It is intended to improve overall proficiency in Spanish, with a
particular emphasis on grammar, reading, and writing, in order to prepare students for participation in higher-level academic courses in Spanish. Students are encouraged to develop greater autonomy in learning Spanish.

At the end of this course, successful students will be able to:

- clearly express, elaborate, and justify ideas and opinions in writing
- actively participate in discussions on a range of topical issues
- identify and self-correct basic, common errors in their written Spanish
- read and understand short literary texts written for Spanish native speakers
- understand short films produced for Spanish native speakers

Course Format: The objectives of this course will be learned from a combination of formal lectures, assigned readings and audiovisual materials.

TEXTS AND MATERIALS:

Required:

There is no required text for this class.

Materials will be posted on eClass.

Recommended resources:

Diccionario de la lengua española (23rd edition, 2014), Diccionario de americanismos (2010), and Diccionario panhispánico de dudas (1st edition) from the Real Academia Española can be consulted for free online at http://www.rae.es/

Wordreference http://www.wordreference.com has two free Spanish-English dictionaries: the Collins Spanish Dictionary (8th edition) and Wordreference's own bilingual dictionary. It also provides free consultation of the Diccionario de la Lengua Española (Espasa Calpe, 2005) and the Diccionario de Sinónimos y Antónimos (Espasa Calpe, 2005). There is even a Spanish verb conjugator!

Additional Course Fees
☐ Yes  ✓ No

Important Dates: See Academic Schedule in current Calendar
First Day of Class: September 1, 2020
Add/Delete Date: September 15, 2020
50% Withdrawal Date: October 2, 2020
Thanksgiving Day (no class): October 12, 2020
Fall Term Reading Week: November 9-13, 2020
Withdrawal Date: November 30, 2020
Last Day of Class: December 7, 2020
Date of Deferred Final Exam (if applicable): Please consult the following site: https://calendar.ualberta.ca/content.php?catoid=33&navoid=9816&hl=%22academic+regulations%22&returnto=search#examinations_exams

Deferred Final Examination: For information on how to apply for a deferred exam see “I Missed my Final Exam, Now What?”

Components of Course Grade (SEE “EXPLANATORY NOTES”):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Component</th>
<th>Value</th>
<th>Due dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Compositions</td>
<td>20% (2 compositions x 10% each)</td>
<td>Oct. 8, Nov. 17</td>
</tr>
<tr>
<td>Homework</td>
<td>5%</td>
<td>ongoing</td>
</tr>
<tr>
<td>Unit tests</td>
<td>50% (5 tests x 10% each)</td>
<td>Sept. 17, Oct. 1, Oct. 20, Nov. 3, Nov. 26</td>
</tr>
<tr>
<td>End-of-term test</td>
<td>20%</td>
<td>Dec. 7</td>
</tr>
<tr>
<td>Participation and attendance</td>
<td>5%</td>
<td>ongoing</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Explanatory Notes on Assignments and Tests:

Compositions: You will be asked to write two, 500-word compositions on topics provided by the instructor. You will have approximately 10 days to prepare the compositions at home. Each assignment must be typed, double-spaced, single-sided, or it will not be accepted and a grade of zero will be assigned. Indicate the number of words at the end of each assignment.

Homework: Throughout the term, you will be given short homework assignments to complete, as deemed appropriate by the instructor. These assignments will be ungraded, but you will receive credit for having completed the assignment. The mark for this component will be the number of assignments you completed (e.g. 18 of 20 assignments completed = 4.5/5). Where applicable, the answers will be provided for self-correction. For assignments where no answer key is possible, the instructor will give you feedback, but no mark will be assigned.

You are responsible for finding out whether or not an assignment has been given; not knowing because you were not in class is not an acceptable excuse, as regular attendance is expected, and you are also expected to check eClass regularly. If you miss an assignment due to an excusable absence, you can request an extension from the instructor. If you do not complete the assignment by the new due date, no credit will be given. For an unexcusable absence, or if you simply forgot, you will not receive credit for the assignment.

Unit tests: A test will be given at the end of each unit. No dictionary or other material or electronic devices will be permitted during the test.

End-of-term test: The end-of-term test will cover the grammar topics studied in the course, plus a composition on topics already discussed throughout the course. No dictionary or other material or electronic devices will be permitted during the test. There is no final exam for this course.

Participation and attendance: Regular daily attendance and active participation in class are essential for optimal performance in a language course. This is also true for the remote environment for this fall term. For Spanish 300, this means we will meet Mondays, Tuesdays, and Thursdays via Zoom video conferencing.
During the video conferencing sessions, you are expected to participate just like in a regular classroom, e.g. interact with your classmates and the instructor in Spanish with a microphone so that everyone can hear you and a camera turned on (because nobody wants to talk to a black screen). In-class participation includes not only evidence of individual preparation and attention, but also contributing to group work. You are not expected to speak in perfect, fluent Spanish, but you are expected to put in your best effort and take advantage of every possible opportunity to practice speaking Spanish. You are also expected to attend class regularly and punctually. Attendance will be recorded on a daily basis. If you miss a class, it is your responsibility to make up work and learn the missed material. Students are encouraged to communicate with other students (or with the instructor by email or in office hours) to keep up with missed classes. Do not expect your instructor to go over material in class again because you were absent. Please be aware that unexcused absences will negatively impact your participation grade (see notes on attendance below). The instructor expects students to have read and completed the relevant materials before coming to class.

Note: If persistent technological problems with internet connections arise during the term, the instructor may decide (in consultation with the coordinator) that all students will be evaluated without the participation component. Thus, students will not have to turn their camera on at all times.

REQUIRED NOTES:

Policy about course outlines can be found in the Evaluation Procedures and Grading System of the University Calendar.

Student Responsibilities:

Academic Integrity:
The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarize themselves with the provisions of the Code of Student Behaviour and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University.

All students should consult the Academic Integrity website. If you have any questions, ask your instructor.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handed in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the Academic Discipline Process.

Language and Translation Courses:
Students involved in language courses and translation courses should be aware that the use of on-line translation to complete assignments constitutes a form of cheating as the student’s own understanding and work is therefore not reflected. Also, students in language courses should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, excessive editorial and creative help in assignments is considered a form of cheating that violates the Code of Student Behaviour.

Learning and Working Environment:
The Faculty of Arts is committed to ensuring all students; faculty and staff are able to study and work in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment. The Department urges anyone who feels that this policy has been or is being violated to:
• Discuss the matter with the person whose behaviour is causing concern; or
• If that discussion is unsatisfactory, or there is concern that directs discussion is inappropriate or threatening, discuss it with the Chair of the Department.

For additional advice or assistance regarding this policy you may contact the Office of the Student Ombuds. Information about the University of Alberta Discrimination and Harassment Policy and Procedures is described in UAPPOL.

It is the policy of the University of Alberta that sexual violence committed by any member of the University community is prohibited and constitutes misconduct. Resources and more information can be found at https://www.ualberta.ca/campus-life/sexual-violence

Territorial Statement:
“The University of Alberta acknowledges that we are located on Treaty 6 territory, and respects the histories, languages, and cultures of the First Nations, Métis, Inuit, and all First Peoples of Canada, whose presence continues to enrich our vibrant community.” (from the beginning of the Calendar).

Recording of Lectures:
Audio or video recording, digital or otherwise, of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the instructor or as a part of an approved accommodation plan. Student or instructor content, digital or otherwise, created and/or used within the context of the course is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

Attendance, Absences, and Missed Grade Components:
Regular attendance is essential for optimal performance in any course. In cases of potentially excusable absences due to illness or domestic affliction, notify your instructor by e-mail within two days. Regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult sections Attendance and Examinations of the University Calendar. Be aware that unexcused absences will result in partial or total loss of the grade for the “attendance and participation” component(s) of a course, as well as for any assignments that are not handed-in or completed as a result.

Deferral of term work is a privilege and not a right; there is no guarantee that a deferral will be granted. Misrepresentation of facts to gain a deferral is a serious breach of the Code of Student Behaviour.

In this course, participation is an essential component; therefore, students are expected to attend class daily, be prepared to interact in Spanish in a variety of situations, keep up with the material, complete and hand in assigned homework, and take exams on the scheduled date.

a. Excused absences are not automatic; therefore, in cases of potentially excusable absences (emergency conditions, incapacitating illness, religious convictions or legitimate University-related business), students may apply for an excused absence for missed classes, term work, or exams. Please note:
- For an absence to be considered excused, instructors will request adequate documentation to substantiate the reason for the absence (i.e. in the form of a “Medical Declaration Form for Students” https://uofa.ualberta.ca/arts/-/media/arts/student-services/documents/medicaldeclarationformforstudents.pdf). Please, note that a “Statutory Declaration” submitted at the end of term covering multiple absences during the term will not be accepted.
- A student must inform the instructor within two working days following the class which was missed, or as soon as the student is able, having regard to the circumstances underlying the absence.
- For missed exams or term work, no extension will be given after this deadline has elapsed and a grade of ZERO will be assigned.
- For absence from a final exam, students may apply for a deferred exam: https://calendar.ualberta.ca/content.php?catoid=33&navoid=9816&hl=%22Absence+from+Final+Exams%22&returnto=search#attendance. Deferred examinations cannot be granted by instructors.
- For an excused absence where the cause is religious belief, a student must contact the instructor(s) within two weeks of the start of Fall or Winter classes; and within three days of the start of Spring or Summer classes.
- No request for make-up for missed work or exams will be considered without proper documentation.
- Providing any kind of document(s) does not imply an automatic approval; it will be at the discretion of the instructor to accept or decline a document and/or grant the student’s request for an excused absence.
- For further explanation regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult the Attendance section of University Calendar.

b. Unexcused absences. Each student is allowed three unexcused absences for the entire term. This does not include days on which assignments are due or when an exam or test is given. For any unexcused absence beyond the allotted three, one point out of the five total points will be deducted from the student’s participation and attendance grade. In addition, a grade of ZERO will be given for any exams, quizzes, or assignments that are not handed in or completed as a result of an unexcused absence.

Policy for Late Assignments and Tests:

All assignments are due at the beginning of the scheduled class time (submission of online eClass assignments will no longer be possible after that time). Students who consult in advance with an instructor regarding contingencies preventing the timely completion of an assignment may, at the discretion of the instructor, be granted one extension for that assignment. In cases of medical or other emergency, the student is responsible for notifying the instructor by email within two days. The instructor has the final decision on whether to grant an extension or to record a mark of zero. Assignments that are late for unexcusable reasons will not be accepted.

Disclaimer:
Any typographical errors in this syllabus are subject to change and will be announced in class and posted on eClass. The date of the final examination is set by the Registrar and takes precedence over the final examination date reported in this syllabus.

Student Resources:
The best all-purpose website for student services is: https://www.ualberta.ca/current-students.

Accessibility Resources: (1 – 80 SUB)
The University of Alberta is committed to creating work and learning communities that inspire and enable all people to reach their full potential. Accessibility Resources promotes an accessible, inclusive, and universally designed environment. For general information to register for services visit the Accessibility Resources webpage.

The Academic Success Centre: (1-80 SUB)
The Academic Success Centre offers a variety of workshops on effective study and exam strategies. There are in-person and online sessions available for a modest fee.

The Centre for Writers: (1-42 Assiniboia Hall)
The Centre for Writers offers free one-on-one writing support to students, faculty, and staff. Students can request consultation for a writing project at any stage of development. Instructors can request class visits and presentations.

**Health and Wellness Support:** There are many health and community services available to current students. For more information visit the [Health and Wellness Support](#) webpage.

**Office of the Student Ombuds:**
The Office of the Student Ombuds offers confidential interviews, advice and support to students facing academic, discipline, interpersonal and financial difficulties.

**Grading:**

Assessment of the individual course components may be in the form of numerical marks or letter grades. The final letter grade will be based on "a combination of absolute achievement and relative performance in a class" (University Calendar, [Evaluation Procedures and Grading System](#)). The University Grading Procedure mandates that "a student’s level of achievement of the goals/outcomes of a course, their grade, and the descriptor of that grade must be aligned" ([https://policiesonline.ualberta.ca/](https://policiesonline.ualberta.ca/)). The following guidelines have been adopted by the Department of Modern Languages and Cultural Studies:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Descriptor</th>
<th>Letter Grade</th>
<th>Grade Point Value</th>
<th>%</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Excellent.</strong> A+, A or A- is earned by work which is superior in content and form and demonstrates an exceptional grasp of the subject matter. The grade of A+ designates work that far exceeds course expectations. Grades in the A range are normally achieved by a small number of students.</td>
<td>A+</td>
<td>4.0</td>
<td>97-100</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A</td>
<td>4.0</td>
<td>93-96</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A-</td>
<td>3.7</td>
<td>90-92</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Good.</strong> B+, B or B- is earned by work that demonstrates a thorough comprehension of the course material and a good command of relevant skills. Grades in the B range are normally achieved by the largest number of students.</td>
<td>B+</td>
<td>3.3</td>
<td>87-89</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B</td>
<td>3.0</td>
<td>83-86</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B-</td>
<td>2.7</td>
<td>80-82</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Satisfactory.</strong> C+, C or C- is earned by work that demonstrates an adequate grasp of the course material and relevant skills. Grades in the C range designate work that has met the basic requirements of the course.</td>
<td>C+</td>
<td>2.3</td>
<td>77-79</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>C</td>
<td>2.0</td>
<td>73-76</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>C-</td>
<td>1.7</td>
<td>70-72</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Poor/Minimal Pass.</strong> D+ or D is earned by work that demonstrates minimal familiarity with the course material. Grades in the D range generally indicate insufficient preparation for subsequent courses in the subject matter.</td>
<td>D+</td>
<td>1.3</td>
<td>65-69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>D</td>
<td>1.0</td>
<td>60-64</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Failure.</strong></td>
<td>F</td>
<td>0.0</td>
<td>0-59</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ADDITIONAL INFORMATION:

Placement
1. All students registered for Span 300 are required to complete the “Prerequisite check”, found on the eClass site of this course, no later than September 8. (Instructions will be provided in class).
2. Span 300 is intended for students continuing from Spanish 212 or who have been granted departmental permission to take this course.

Students who have not completed Span212 are required to take a placement test.
3. For information on placement, please visit our website: [https://www.ualberta.ca/modern-languages-and-cultural-studies/undergraduate-program-information/undergraduate-placement/index.html](https://www.ualberta.ca/modern-languages-and-cultural-studies/undergraduate-program-information/undergraduate-placement/index.html) - Spanish Placement Test or contact the Spanish language acting coordinator, Mathieu Martin-LeBlanc at MRL8@ualberta.ca

4. Students who have been granted permission by Mr. Martin-LeBlanc to take this course must provide written documentation to their instructor stating such approval (i.e. forwarded email from Mr. Martin-LeBlanc).

5. The Department will withhold credit from students completing courses for which prior background is deemed to make them ineligible. Should such a student register in the course, credit will be withheld. Any student who has questions or concerns regarding eligibility is asked to contact the Spanish language acting coordinator, Mr. Martin-LeBlanc – MRL8@ualberta.ca – and NOT their instructor.

Consultation with instructors
Students are encouraged to consult their instructors regarding any concerns they have about the course content, the structure of the course, or their personal progress. Please, note that students are responsible for any notes or material from any class missed. Do not contact the course instructor or the Spanish language coordinator in this regard.

Use of Spanish
This is a Spanish course, therefore it will be taught in Spanish. However, the instructor may occasionally use English if it is deemed pedagogically appropriate. Furthermore, to benefit from this course and to acquire a greater understanding of the language, students are expected to speak Spanish as much as possible in class.

Copyright: Dr. Xavier Gutiérrez, Faculty of Arts, University of Alberta 2020-2021